

rona, o ad altra che venisse destinata, in effettive lire austriache oppure in pezzi da cinque franchi in ragione di austriache lire cinque e settanta quattro cadauno. Il credito verrà sempre saldato dalla Cassa postale in Verona o da altra a ciò destinata in effettive lire austriache. Tutte le quittanze dell' Amministrazione sarda saranno emesse in carta semplice senza obbligo cioè di sottoporle al bollo impropria austriaco.

ustanovené v hotových rakouských lirách nebo také v pětifrancích, počítajíc pět-frank za pět rakouských lir a čtyři a sedm-desát centesim. Co správa sardinská má pohledávati, má poštovská kasa ve Vepostale roně neb jiná kasa k tomu ustanovená vždy v hotových rakouských lirách zaplatiti. Kvítance správy sardinské vydány buděž na papíře obyčejném bez císařského kolku rakouského.

#### Art. 7.

Se un articolo originariamente destinato a Novara dovesse essere spedito da quel Capo stazione per conto dell'Amministrazione austriaca ad altra destinazione negli Stati sardi o per oltre, egli ne curerà l'inoltro a mezzo della strada ferrata procedendo però come se l'articolo fosse stato distribuito in loco o per meglio dire come venne praticato finora cogli articoli che l'Ufficio austriaco in Novara passava ad altra Impresa. Ciò si conviene per evitare uno scambio di polizze di consegna fra la stazione in Novara e la strada ferrata. L'Amministrazione sarda per altro renderà conto di tali articoli e ne sarà garante come se le fossero state passate nei modi portati dalla Convenzione pel reciproco scambio.

#### Art. 8.

Il Capo stazione di Novara non potrà oltre ai due viaggiatori riservati alla linea di Vercelli accettare altri viaggiatori che dopo l'arrivo dei treni governativi, se cioè il numero dei viaggiatori accettati dalle stazioni della strada ferrata fosse inferiore a cinque. Esse potrà accettare viaggiatori non solo per Milano ma anche per gli Uffici stradali.

Nastane-li potřeba, aby představený štace Novarské věc nějakou původně do Novary určenou na účty správy rakouské odpravil na jiné místo v zemích sardin-ských aneb dále, má ji odeslati po železnici, při tom ale má tak předsejít, jako by byla odevzdána v Nováře, aneb lépe řečeno, má předsejít tak, jak se posudilo předse, když se týkalo věcí zaslaných, kterých pošta rakouská v Nováře jinému podnikatelství postoupila. To se ustanovuje k tomu konci, aby nebylo třeba, mezi štací Novarskou a železnici kart pošty povozní obapolně si odevzdávat. Správa sardinská ostatek z takových věcí zaslaných počty položí a bude z nich práva tak, jako by vydány byly dle modalit, ve smlouvě v přičině obapolného odevzdávání věcí účiněně obsažených.

#### Článek 8.

Představený štace Novarské může jiné pocestné přes ty dva, kteří jsou na linii Verčelskou zůstaveni, přijímati, teprv když vlak železnice státní dojede, totiž když jest pocestných na štacích železnice přijatých méně než pět. Týž může pocestné přijímati nejen do Milána ale i k úřadům na cestě tou stranou zřízeným.